

焦氏說梣

焦氏說楮卷之七

蝦失水則屈淮南人呼屈身曰蝦身

苗蝦如蜈蚣而擁踊曰蝦公

瓦壠一名魁陸狀如海蛤有縱理文殼中有肉紫色曰天  
嚮外眉而內渠故曰瓦壠又蚶子蚌屬形如瓦筒橫從  
其理五味具充又千歲蝙蝠化爲魁陸別名爲蚶形似  
瓦屋

鼈魚皮可冒鼓今誤作鼃鼓一云鼃聲如鼓故名或非也  
鼃皮自可冒鼓

狐神鼠聖薄社依牆

愁舊音曹今人呼不快爲心曹楊雄有半牢愁衰亦音慙

賀監詩鄉音無改鬢毛慙今吳語尚謂衰爲慙

蝮蜥依牆而生故名守宮此與博物載東方朔語武帝者  
不同又說文云在草曰蜥蜴在壁曰蝮蜥爾雅疏在草  
澤者名蝮蜥蜥蜴在壁者名蝮蜥守宮蜥蜴又名蛇醫  
又名龍子色青紺長二三尺可用祈雨者是也守宮俗  
名蝮蜥灰色大如指術家養以點婦臂者是也一說皆  
龍種不可犯夷堅志嵩山有大蜥蜴數百長三四尺取  
水纔入口卽吐雹俄頃滿地忽震雷皆失去雨雹大作  
食貨志猗頓用鹽鹽注鹽鹽池詩王事靡盬注鹽不堅固  
周禮鹽人共其苦鹽注鹽鹽不練治也左傳夢楚人伏  
已而鹽其腦注鹽蜷也一字四義鹽腦尤奇

鮐河豚也背青老人背色如鮐故云鮐背

男而壻婢爲臧女而婦奴爲獲又壻婢之子爲臧婦奴之女爲獲

王臣公公臣大夫大夫臣士士臣皂皂臣與與臣隸隸臣僚僚臣僕僕臣臺

當家卽監奴也王建詩不是當家頻向說

窮奇狀如牛蝟毛音如嗥狗

髮慙多鬚也左傳于思于思棄甲復來于當是不之譌豚齧口上曰豚下曰函齒內肉爲齧外爲斷

夸毗體柔也遽條口柔也戚施一作規施面柔也戚施說文作醜醜一云遽條今言圉子醜醜今言蝦蟆皆以物

○  
形人之醜態也

以形化者牛哀爲虎以魂化者望帝爲杜鵑帝女爲精衛  
以血化者萇弘爲碧以髮化者梁武宮人爲蛇以氣化  
者蜃爲樓臺以淚化者湘妃爲斑無情化有情者麥爲  
蛾有情化無情者望夫女爲石物相化者雀爲蛤人相  
化者武都婦人爲男子

雁奴 雁王 雁臣 雁子漢書太液池鳧雛雁子布滿  
充積 雁兒王維詩菱花罨雁兒 蟹奴 蟹胥山谷  
蟹胥與竹萌乃不羨羊腔

黃帝時丹丘之國獻瑪瑙甕以盛甘露堯時猶存時淳則  
滿時澆則竭舜遷之衡山爲寶露臺時有雲氣生其上

帝堯在位有巨查浮西海光如星月夜明晝隱常浮繞四海十二年一周天名貫月查

曾南豐引山東諺霜淞打霧淞貧兒備飯糲東坡春雪詩助爾歌飯糲引此

輕容薄紗也王建宮詞薄羅不著愛輕容

積絲成綵散繭成花

等身書賈黃中幼聰敏父師令讀書取書與身等張子野詞亦有等身金酉陽雜俎云蟻中有黑者遲鈍力舉等身鐵二字舊矣

巴渝

漢高帝

拍張

王敬則袒楊以絳糾髻

渾脫

公孫大娘舞

弓彎

舞袖弓彎

舞忘却

胡旋

安祿山胡旋如風

拓拔

老婦舞拓拔

言非時也

不借謂草履放翁詩遊山雙不借取水一軍持軍持淨瓶也賈島詩我有軍持憑弟子岳陽江裏吸寒流

孫承佑富有小四海謂南螭蚌北紅羊東蝦魚西粟延篤

曰吾食赤鳥之粳麥飲化益之玄醴

化益卽伯益淮南子曰伯益作井

折張騫大宛之蒜軟晉國郇瑕之鹽尸子曰桀紂必南海之蠶北海之鹽西海之菁東海之鯨

詭癡符和凝爲文以多爲富集百卷自鏤板以行識者謂此顏之推所謂詭癡符也

啄啄呼雞落落呼豕咄咄呼馬驢苗呼貓鷺呼雀

鰕魚性痴見人輒樹其鬣西方有鳥曰半翅見人飛不過三五尺以杖擊之輒得

乾爲駁駁鉅牙食虎豹一名茲白

砱石食鼠而鼠死食蠶而蠶肥

秦有金泥飛頭鞋漢有伏虎頭鞋繡鴛鴦履晉有鳳頭履  
聚雲履五朶履宋有重臺履梁有分稍履立鳳履五色  
雲霞履隋有瑞鳩頭履又名仙飛履唐有鸞靴伶人服  
之詩便脫鸞靴入鳳幃又扶南國進抱香履青州有桃  
蕊與松脂迤相纏織成鞋桃盛開時垂絲至二三尺  
黃鳥食之止妬鰲魚食之止驕鷗居食之不饑酸與食之  
不醉鮓魚食之已狂人魚食之已癡

橐蜚冬兌而夏蟄鴟鶚晝盲而夜察鳥樹栖而鴻栖野獸  
野栖而猿栖樹



○

歐公五十而學書右軍五十三而成書

麋毚音兕達本夷服今性劣者以此目之

董仲綬智爲儒臬

鮫之爲魚其子旣育驚必歸母還入其腹小則如之大則  
不復章安縣出鰈魚子朝出索食暮入母腹腹中容四  
子

賈誼新書大禹鑿河而道之九牧呂氏春秋禹身執纁函  
以先剔河而道九岐鑿江而通九路說苑禹醜五湖而  
定東海

商鞅謂仁義諸物爲六蝨故云蝨官又謂處士爲六蝎韓  
非謂之五蠹退之詩得無虱其間不武亦不文仁義飾

共躬巧姦敗羣倫

古黃之乘復薊之露犬也飛食虎豹

南海鰐魚如鼉斬其頭乾之去齒更生三乃止

鮮魚如凝血無頭目衆蝦附之隨其東西可煮食

鳥翼右掩左者雄左掩右者雌

鶴以礬繞卵助燥氣今藥物以鶴巢礬石爲絕佳

屠龜解其肌惟腸連頭經日不死猶能嚙物漁者或以張

鳥檀珪與王僧虔書蟬腹龜腸爲日已久陸龜蒙詩但

得枕流共漱石不辭蟬腹與龜腸

蟻蛄以背行百足中斷兩段各行而去一名馬虵

海青俊禽也羣燕緣撲之卽墜

啖豆三年身重難行啖榆眠不欲覺食鷺麥骨節斷解食  
鷺入水爲蛟龍所吞食冬葵爲狗所齧瘡不差或致死  
西域葡萄酒十年不敗醉彌月乃解飲逾少心逾開年逾  
益飲愈多心愈塞年逾損

婦人姪未滿三月著帑衣冠平旦左遶井三帀映影而去  
勿反顧勿令人知見必生男宋王甫夢人引入山間茅  
屋指曰此公居也壁上詩白髮高僧酷愛閒一餅一鉢  
老山間只因窺井生一念從此松根丹竈間恍然悟其  
前生也窺井事用此此與張安道東坡入壽星院事甚  
類

鬪戰死亡之處人馬血積年化爲燐燐著地及草木如露

略不可見觸之著人體便有光拂拭之便分散無數有  
細咤聲如炒豆惟靜住良久乃滅

孫臏名爲史逸臏肉刑去足名黥布姓英坐法黥故曰黥  
布

神禹治水功成天降飛莧日行三萬里

軒轅氏獲飛黃獨角

勝國元統癸酉駙馬剛哈刺咱慶王墜馬得一奇疾兩眼  
黑睛俱無而舌出至胸諸醫罔措廣惠司卿聶只兒乃  
也里可識此證遂剪去頃復生一舌亦剪之又於真舌  
兩側各去一指許却塗以藥而愈

呂氏春秋飯之美者有陽山之稌高誘云關西謂之麋糞

州謂之纂卽稷也

蟬有二種夏鳴者爲蟪蛄秋鳴者爲寒蜩一云朝鳴蟪蛄夕鳴寒蜩

識勞薪事本師曠有謂苻朗或荀勗者何也按食飯知勞薪所炊者師曠也荀勗也食而知鹽味小生食雞而知栖恒半露食鷺而知黑白之處苻朗也

海牛無角長丈餘紫色足似龜尾若鮎魚性捷疾見人則飛渡水皮堪弓韃脂可然燈北海有海牛島與海驢島近亦有海驢皮可禦雨水不能潤海馬如馬脚軟其骨水火不能毀惟溷以腐糟卽敗

近有發陸遜墓者叢箭射出又聞某墓木人運劍殺人棺

兩角輒有旋風聚沙壅人至死卽墨城北有古冢或發之黃牛從堦門出犯之卽吼不可動按漢舊儀將作營陵地內方石外演沙石交橫莫邪設伏弩伏火弓矢與沙蓋古製有其機第不知黃牛蒼鷺之異何也

洞天六宮周一萬里高二千六百里一曰紂絕陰天宮二曰泰然諒事宗天宮三曰明辰耐犯武城天宮四曰恬然罪炁天宮五曰宗靈亡非天宮六曰敢司連宛屢天宮耐犯宮主生紂絕天主死誦其名者百鬼不敢犯

酆都稻名重思米如石榴子粒稍大味如菱以供仙官食杜瓊重思賦曰霏霏春暮翠矣重思雲氣交被嘉穀應時

名在瓊簡者目有綠筋名在金赤書者陰有伏骨名在琳  
札青書者胸有偃骨名在星書者眼四規名在方諸者  
掌理廻菌名在綠籍者有前相皆上仙也可不學其道  
自至其次鼻有玄山腹有玄丘亦仙相也

句曲山五芝求之者投金環二雙於石間勿顧念必得矣  
第一芝名龍芝食之爲太極仙第二芝名參成食之爲  
太極大夫第三芝名燕胎食之爲正一郎中第四芝名  
夜光洞鼻食之爲太清左御史第五芝名料玉食之爲  
三官真御史

南洲耳髮莊嚴北洲眼莊嚴西洲頂腹莊嚴北洲肩胛莊  
嚴

那方山  
古流

龍于瞿陀尼不降濁水西洲人食濁水則天單越人惡冷  
風龍不發冷於弗婆提洲不作雷聲不起電光東洲惡  
也其雷聲兇率天作歌唄音闍浮提作海潮音

波利邪多天有波利邪多樹見閻浮提人善不善相行善  
則照百由旬行不善則彫枯半行善則半榮微細行天  
寶樹枝葉悉見天人影相上中下業亦見其中閻摩那  
婆羅天娑羅樹中見果報其殿淨如鏡悉見天人所作  
之業果報

盧縣東有金榆山昔朗法師令弟子至此採榆莢詣瑕丘  
市易皆化爲金錢

懸渡國山溪不通引繩而渡朽索相引二千里土人佃于



石間壘石爲室接手而飲所謂猿飲也古云度索尋橈之國

伊尹于湯言天子可具三羣之蟲謂水居者腥肉獲者臊草食者羶也

昆吾陸鹽周十餘里無水自生末鹽月滿則如積雪味甘月虧則如薄霜味苦月盡亦全盡 胸臆縣鹽井有鹽方寸中央隆起如張傘名傘子鹽 白鹽崖有鹽如水 精名君王鹽 鄭公虔云琴湖池桃花鹽色如桃花隨月盈縮

洛陽報德寺梨重六斤

大食西南二千里有國山谷間樹枝上化生人首如花不

解語人借問笑而已頻笑輒落

王肅造逐鼠丸以銅爲之晝夜自轉

金曾經在丘塚及爲釵釧洩器陶隱居謂之辱金不可合鍊

腦神曰覺元髮神曰玄華目神曰虛監鼻神曰沖龍玉舌神曰始梁

馬腦鬼血所化玄中記言松脂入地爲琥珀世說曰桃瀋入地所化也淮南子云兔絲琥珀苗也或言龍血爲琥珀寧州沙中有折腰蜂土人燒治以爲琥珀

懸針書垂露書秦王破冢書金鵲書虎爪書倒薤書偃波書信幡書飛帛書籀書謬一作篆書制書列書日書月

書風書署書蟲食葉書胡書蓬書天竺書楷書橫書芝  
英隸鍾隸鼓隸龍虎篆麒麟篆魚篆蟲篆鳥篆鼠篆牛  
書兔書草書龍草書狼書犬書雞書震書反左書行押  
書檄書景書半草書

召奏用虎爪爲不可學以防詐僞 誥下用偃波書 謝

章詔板用螭腳書 節信用烏書 朝賀用幘書

一日填

亦施于昏姻余嘗夜夢人授以鼠光書

西域書有駟屑書蓮葉書節分書大秦書馱乘書牂牛書  
樹葉書起屍書石旋書覆書天書龍書鳥音書六十四  
種

不見輔星者將死識人星不患瘡見天獄星有流星入被

髮坐哭之候星却出災方弭

王勃益州夫子廟碑云帝車南指遁七曜於中階華蓋西  
臨藏五雲于大甲張熒公讀此不解訪之一行一行言  
北斗建五七曜在南方有是之祥無位聖人當出華蓋  
以下悉不可知杜詩五雲高太甲六月曠扶搖

甲子神名弓隆呼之入水不溺甲戌神名執明呼之入火  
不熬

鴈鵠目睛和人乳研滴眼中能見烟霄外物

鶻生三子一爲鴟鴞腦酒令人久醉健忘

龍頭上有一物如博山形名尺木龍無尺木不能昇天

鰐魚子朝出索食暮還入母腹腹中容四子頰赤如金甚

健網不能制俗呼爲河伯健兒鮫母子驚亦入母腹中  
樟木江東人多取爲船船有與蛟龍鬪者

天寶初安西道進娑羅枝狀言臣所管四鎮有拔汗那密  
最爲密近木有娑羅樹特爲奇絕不庇凡草不止惡禽  
聳幹無慚于松栝成陰不媿于桃李近差官拔汗那使  
令採得前件樹枝二百莖如得托根長樂擢顏建章布  
葉垂陰隣月中之丹桂連枝接影對天上之白榆

一木五香根旃檀節沉花雞舌葉藿膠薰陸

興唐寺有牡丹一叢元和中著花一千二百朵其色有正  
暈倒暈淺紅淺紫黃白檀等獨無深紅又有花葉中無  
抹心者重臺花者其花面徑七八寸

取鷹法七月二十日爲上時內地者多塞外者殊少八月  
上旬爲次時八月下旬爲下時塞外鷹畢至矣

西安府牛首山出鬼草赤莖其葉如葵其秀如禾服之使  
人不憂

春雨甲子赤地千里夏雨甲子乘船入市秋雨甲子禾頭  
生耳冬雨甲子麻麥齊死

交州溪洞酋長多收蟻卵鹽爲醬非賓客親族不得食

永光二年天雨草而葉相膠結大如彈丸 惠帝三年桂

宮陽翟俱雨稻米 漢永和年長安雨綿皆白 鴻嘉

四年雨魚于信都長五寸以下 建平四年山陽湖陵

雨血大者如錢小者如麻子 建和三年北地連雨肉

似羊肋大如手 梁大同中嘗驟雨殿前往往有雜色寶珠 唐貞元四年雨水于陳留大如指長寸許木有孔中通下地立如植 宋熙寧八年雨黃土兼細毛 紹興八年汴京雨水龜具首足卦文

海中之人不業畊種惟掘地種甘藷秋熟收之蒸熟切如米粒倉圖貯之以充糧糗是名藷糧

薤葉如落葵而小性冷味甘南人編薤爲筏作小孔浮于水上種子于水中則如萍根浮水面及長莖葉皆出于薤筏孔中隨水上下蓋南方之奇蔬也治葛有大毒以薤汁滴其苗當時萎死世傳魏武能噉治葛至一尺云先食此菜治葛之地必生薤葉山羊食治葛卽肥大人

食山羊不害者物有相化伏也

五嶺之間多楓木歲久則生瘤癭一夕遇暴雷驟雨其樹  
贅暗長三五尺謂之楓人越巫取之作術有通神之驗  
取之不以法則能化去一云風神居楓癭間泥封之則  
大雨

交趾有蜜香樹幹似拒柳花白而繁其葉如橘木心與節  
堅黑沉水者爲沉香與水平者爲鷄骨香根爲黃蘗香  
幹爲棧香細枝繁實者爲青桂香根節輕而大者爲馬  
蹄香花不香成實乃香爲鷄舌香

荊寧浦有三種金荊可作枕紫荊堪作牀白荊堪作履又  
有牡荊指病自愈節不相當者月暈時刻之與病人身



齊等置牀下雖危困亦愈

凡草木有白嫩而堪食者皆曰白筍不獨藕也爾雅芙蕖莖下本蓆周禮蒲蒹蒲之筍也尚書孔傳筍筍竹也

荀一名萌一名筍竹一名筍一名薤一名竹胎一名竹牙一名茁一名初篁一名竹子吳錄云馬援至荔浦見冬筍名曰苞筍

段文昌曰竹譜類有三十九贊寧曰戴凱之竹譜類有六十一筍譜類有九十四

襄陽薤山下有孤竹三年方生一筍及筍成竹竹母已死矣代謝如春秋焉周官曰孤竹之管卽此

筍竹根長千丈斷節爲大船生海畔山其竹萌可數丈猶

爲筍也又山海經衛于山丘南帝俊竹林在焉大可爲  
船神異經南方荒中有沛竹其長百丈圍二丈五六尺  
厚八九寸可以爲大船

竹六十年一易根輒結實而枯死其實落土復生六年成  
町竹譜云筍必六十復亦六年花亦曰復

桃枝四寸爲節木瓜一尺一百二十一節

歐陽公牡丹譜

姚黃 魏花 細葉壽安 鞞紅一曰青 牛家黃

潛溪緋 左花 獻來紅 葉底紫 鶴翎紅 添色

紅 倒暈檀心 朱砂紅 九葉真珠 延州紅 多

葉紫 麤葉壽安 丹州紅 蓮花萼 一百五 鹿

胎花 甘草黃 一撇紅 玉板白

陸游天彭牡丹譜

狀元紅 祥雲 紹興春 燕脂樓 王罽樓 金罽  
樓 雙頭紅 富貴紅 一尺紅 鹿胎紅 文公紅  
政和春 醉西施 迎日紅 彩霞 疊羅 勝疊羅  
瑞露蟬 乾花 大千葉 小千葉 紫繡毬 乾道  
紫 潑墨紫 葛巾紫 福嚴紫 禁苑黃 慶雲黃  
青心黃 黃氣毬 玉樓子 劉師哥 玉覆盆 歐  
碧 轉枝紅 朝霞紅 灑金紅 瑞雲紅 壽陽紅  
深春毬 朱囊紅 福勝紅 油紅 青絲紅 紅鶯  
毛 粉鶯毛 蹙金毬 間綠樓 銀絲樓 六對蟬

洛陽春 海芙蓉 膩玉紅 內人嬌 朝天紫 陳  
州紫 袁家紫 御衣紫 蘄黃 玉抱肚 勝瓊  
白玉盤 碧玉盤 界金樓 樓子紅

亳州牡丹譜

御衣黃 淡鶯黃 大紅舞青猊 石榴紅 曹縣狀  
元紅 金花狀元紅 王家大紅 大紅剪絨 大紅  
綢毬 大紅西瓜穰 小葉大紅 金絲大紅 映日  
紅 羊血紅 錦袍紅 石家紅 七寶冠 醉臙脂  
魏紅 大葉桃紅 桃紅舞青猊 壽春紅 殿春芳  
醉仙桃 梅紅平頭 美人紅 皺葉桃紅 蓮蕊紅  
海天霞 桃紅西瓜穰 翠紅粧 陳州紅 桃紅西

樓	紫	花紫	卽墨紫	花	樓春	天香	海雲紅	頭	輕羅紅	番頭
無瑕玉	駝褐裘	紫姑仙	丁香紫	醉西	觀音面	醉楊妃	紫玉	銀紅毬	淺嬌紅	桃紅線
水晶毬	淡藕絲	紫羅袍	瑞香紫	肉西	粉娥嬌	赤玉盤	玉芙蓉	醉嬌紅	花紅繡毬	四面鏡
慶天香	白舞青猊	紫重樓	平頭紫	三學士	西天香	回回粉西	素鸞嬌	嬌紅	梅紅樓子	桃紅鳳頭
玉天僊	萬卷書	紫紅芳	徐家紫	紫舞青猊	醉春容	粉西施	水紅毬	出莖紅桃	花紅平	嬌紅樓臺
白剪絨	玉重	烟籠	茄	腰金紫	合歡	玉	玉兔	西子		

羊脂玉 玉繡毬 玉盤盂 青心白 伏家白 鳳  
尾白 蓮香玉 平頭白 遲來白 金絲白 佛頭  
青 綠邊白

維揚芍藥譜

冠羣芳 賽羣芳 寶粧成 盡天工 曉粧新 點  
粧紅 疊香英 積嬌紅 醉西施 道粧成 掬香  
瓊 素粧殘 試梅粧 淺粧勻 醉嬌紅 擬香英  
妬嬌紅 縷金囊 怨春紅 妒鶯黃 蘸金香 試  
濃粧 宿粧殷 取次粧 聚香絲 簇紅絲 效殷  
粧 會三英 合歡芳 擬繡鞦 銀含稜 御衣黃  
黃樓子 袁黃冠子 峽石黃冠子 鮑黃冠子 楊

花冠子 湖纈 鼃池紅

淞江開化縣銀杏一株巨甚實從幹上擁腫處剖出不由  
枝生土人目爲胎生銀杏

武林舊事載臨安市食 五件

鵝鶉餠餉兒 肝臟餃子 香藥灌肺 灌腸 猪胰

胡餅 羊脂韭餅 窩絲薑豉 剗子 科斗細粉

珍瓏雙條 七色燒餅 雜煤 金定裹蒸 市羅餃

兒 寬焦薄脆 糕糜 旋炙犯兒 八糙鶯鴨 炙

鷄鴨 燻肝 罐裏燻 燻饅饊 燻團魚 煎白腸

水晶會 煎鴨子 臟鮓兒 焦蒸餅 海蟄鮮 薑

蝦米 辣薑粉 糖菓子 豆糰 麻糰 螺頭 腰

皮 辣菜餅炒 螃蟹肉 蔥蘢 羊血鹿 肉犯 子  
果子

皂兒膏 宜利少 瓜萋煎 鮑螺 罌蜜 糖絲線

澤州錫 蜜麻酥 炒團 澄沙團子十 般糖 甘

露餅玉 屑膏燠 木瓜 糖脆梅 破核兒 查條

橘紅膏 荔枝膏 蜜薑豉 韻薑糖 花花 糖 二

色灌藕 糖豌豆 芽豆栗 黃 烏李 酪麪 蓼

花 蜜彈彈 望口消 桃穰酥 重劑 蜜棗兒

天花餅 烏梅糖 玉柱糖 乳糖獅子 薄荷蜜

琥珀蜜 錫角兒 諸色糖蜜煎心

菜蔬



薑油多 薤花茄兒 辣瓜兒 倭菜 藕鮓 冬瓜

鮓 笋鮓 茭白鮓 皮醬 糟瓊枝 萁菜笋 糟

黃芽 糟瓜藟 淡鹽藟 鮓菜 醋藟 脂麻辣菜

拌生菜 諸般糟淹 鹽芥

粥

七寶素粥 五味粥 粟米粥 糖豆粥 糖粥 糕

粥 餛子粥 藁豆粥 肉盒粥

犯鮓

算條 界方條 線條 魚肉影戲 胡羊犯 削脯

搥脯 鬆脯 兔犯 麋犯鹿脯 糟猪頭 乾鹹鼓

皂角鋌 臘肉 炙骨頭 旋炙荷包 荔枝皮 鰲

鮮 荷包旋鮮 三和鮮 切鮮 骨鮮 桃花鮮

雪團鮮 玉板鮮 鱒鯉鮮 春子鮮 黃雀鮮 銀

魚鮮 蠟鮮

凉水

甘豆湯 椰子酒 豆兒水 鹿梨漿 滷海水 薑

蜜水 木瓜汁 茶水 沉香 荔枝膏水 苦水

金橘團 雪泡縮脾飲 梅花酒 五苓大順散 香

薰飲 紫蘇飲

糕

糖糕 蜜糕 栗糕 麥糕 豆糕 花糕 雪糕 小饅糕 蒸糖糕 生糖糕 蜂糖糕

線糕 間炊糕 糕乾 乳糕 重陽糕 社糕  
蒸作從食

子母璽 春璽 大包子 荷葉餅 芙蓉餅 壽帶  
龜 子母龜 歡喜 撚尖 剪花 小蒸作 駱駝  
蹄 大學饅頭 羊肉饅頭 細餡 糖餡 豆沙餡  
蜜辣餡 生餡 飯餡 酸餡 笋肉餡 慈葷餡  
棗栗餡 薄皮 蟹黃 灌漿 臥爐 鶯頂 棗銅  
仙桃 乳餅 菜餅 秤錘蒸餅 睡蒸餅 千層  
鷄頭藍兒 鷺彈 月餅 飽子 炙焦 肉油酥  
燒餅 火棒 小蜜食 金花餅 市羅 蜜劑 餅  
餡 春餅 胡餅 韭餅 諸色餡子 諸色包子

諸色角兒 諸色從食 諸色果食

酒名

薔薇露 流香並御庫 宣賜碧香 思春堂三省激賞庫 鳳泉

殿司玉練槌祭詞 有美堂 中和堂 雪醅 眞珠泉 皇

都春賣出 常酒賣出 和酒出賣並京醞 皇華堂浙西倉 爰咨堂浙東倉

瓊花露揚州 六客堂湖州 齊雲清露 雙瑞並蘇州 愛山堂

得江並東總 留都春 靜治堂並江閩 十洲春 玉醅並海

海岳春西總 籌思堂江東 清若空秀州 蓬萊春越州 第一江山

北府兵厨 錦波春 浮玉春並鎮江 秦淮春 銀光並建

康清心堂 豐和春 蒙泉並溫州 瀟灑泉嚴州 金斗泉常州

思政堂 龜峯並衢州 錯認水婺州 穀溪春蕭興遠堂 秀清

和法  
子何處  
白何處

白堂

楊府

藍橋風月

吳府

紫金泉

揚郡王府

慶華堂

揚府馬府

元勳堂

張府

眉壽堂

萬象皆春

並築

濟美堂

勝茶

並謝府

宋景文詩蟹美持螯日魚香抑鮮天楊淵五湖賦連航抑鮮

三世諸佛過去千佛華光佛爲首至毗舍佛於莊嚴劫中  
得成爲佛見在千佛拘留孫佛爲首至樓至如來於賢  
劫中次第成佛未來千佛日光如來佛爲首至須彌相  
於星宿劫中當得成佛

須夜摩天赤蓮花開爲晝白蓮花開爲夜大自在天摩醯  
羅是也八臂三目乘白牛執白拂一念之間能知大千  
雨滴

春三月巳巳丁丑夏三月甲申壬辰秋三月巳亥丁未冬  
三月甲寅壬戌爲上帝開塞之將曰八魁

綏山在峨眉西南諺曰得綏山一桃雖不得仙亦足以豪  
庾信詩經殄林慮李舊食綏山桃

寧封子爲陶正有神人教火法出五色烟能隨之上下遂  
往流沙食飛魚鰓死二百歲劉更生沙頭頌青蘗灼灼  
千載舒萬齡鰓死餌飛魚

邵弘治荆溪人有半江帆影落樽前之句因號邵半江嘗  
作香囊傳奇至落日下平川不能續其弟應聲曰何不  
云歸人爭渡喧乎時邵方與弟訟田因大喜割畀之今  
名渡喧田

上巳本三月上旬巳日後始定三之日便復修楔不拘巳  
矣黃淳父詩上巳仍逢巳誤近顧山甫詩上巳逢三日  
今春何偶然寔甲午事也

眼垢曰推眇耳垢曰結瞍醉眼曰纈膩髮曰脰

馬酒以馬乳爲酒水酪以杏汁爲酪

韓退之詩懸瀑垂天紳孟郊詩簷溜擲天紳東坡詩餘波  
猶足挂天紳子由詩蒼壁立積鐵懸泉瀉天紳謂瀑布  
爲天紳甚奇

葛洪鍊丹之地十有三處湖州烏程葛山其一也丹竈尚  
存風雨之夕有大毳吞吐巖間謂之丹光山下有菁村  
仙翁手蒔黃精之所

安石居金陵冶城太白嘗欲營園其上作詩曰冶城訪  
古跡猶有謝安墩梧桐識佳木蕙草留芳根後爲王荆  
公居荆公作詩云我名公字偶然同我屋公墩在眼中  
公去我來墩屬我不應墩尅尚隨公今爲吾家別墅天  
地逆旅遞爲主賓可發一慨

白傳紫薇詩除却微之見應愛世間少有別花人薔薇詩  
移它到此須爲主不別花人莫使看兩用別花字

元微之謫通州白傳有詩寅年籬下多逢虎亥日沙頭始  
賣魚後人有云亥日饒蝦蟹寅年足虎貍張藉云江村  
亥日長爲市山谷亦云魚收亥日妻到市按蜀有亥市  
間日一集荆吳俗有寅申巳亥日集于市故謂亥市又



一四〇五  
白字

周益公日錄云正月逢三才湖田變成海

筆談云鯉魚當脇一行三十六鱗鱗有黑文如十字段文昌以靈藍紙贈溫廷筠有詩三十六鱗充使時數番猶得寄相思宋元憲詩私書一紙離懷苦望斷波中六六鱗宋景文詩君軒戀結蕭蕭馬尺素愁憑六六鱗

立秋日日未升採楸葉熬膏傳瘡瘍立愈有人病發背腸胃可窺一醫教用楸葉膏傳外用雲母作小丸服盡四兩不累日雲母透出膚外與膏相著遂差

蒙恬造筆博物志云以狐狸毛爲心兔毛爲副心柱道勁鋒鉉調利樂天雞距筆賦中山之明視勁而俊汝陰之翰音勇而雄雙美是合兩揆相同王隱筆銘豈其作筆

必兔之毫調利難禿亦有鹿毛錢穆父奉使高麗得猩  
猩筆山谷詩愛酒醉魂在能言機事疎平生幾兩屐身  
後五車書嶺表錄云嶺外無兔郡守偶得兔毫匠者因  
醉遺墜以已鬚制之反佳後遂戶科人鬚一合

段公路北戶錄隴右以青羊毫爲筆昭州雞毛筆溪源鴨  
毛筆又傅子漢末筆有豐狐之毫博物志虎僕似豹毛  
可爲筆廣志蚰蛸鼠毛可以爲筆均州鼠須筆卽州殺  
麕羊毛筆鄭虔云麕毛狸毛筆嘉州馬毛筆陶隱居燒  
丹封鼎際用羊須筆又有胎髮筆龍筋筆

唐御食紅綾餅餤爲上光化中放進士裴格盧延孫等二  
十八人宴于曲江勅大官賜餅餤止二十八枚延孫後

入蜀爲蜀人所易有詩云莫欺零落殘牙齒曾吃紅綾  
餅餤來

范石湖驂鸞錄云番禺人作心字香用素馨末利半開者  
著淨器薄劈沉香層層相間封日一易不待花蕙花過  
香成蔣捷辭銀字箏調心字香燒張于湖辭心字夜香  
清晏小山辭記得年時初見兩重心字羅衣

漢書五城十二樓人多知之東坡辭遊人都上十三樓不  
羨竹西歌吹古揚州晏振之金陵春夕詩花月春江十  
四樓按洪武中建來賓重譯清江石城鶴鳴醉仙樂民  
集賢謳歌鼓腹輕胭淡粉梅妍柳翠十四樓于京師以  
處官伎

弘明集地芝候月天華逆風

杜詩忽忽窮愁泥殺人元微之泥它沽酒拔金釵杜牧之  
詩脉脉春情更泥誰鄧文原詩銀燈影裏泥人嬌余嘗  
題春帖云結有同心蟠鏡蒂香餘百合泥衣池

周處風土記梅雨沾衣服皆敗黥花間集韋莊辭淚沾紅  
袖黥毛熙震詞自從陵谷追遊歇畫梁塵黥

伯益公冶長賈昌管輅知鳥語翁偉知馬鳴介葛盧解牛  
音神速姑解蛇語台州王某聞蟻語和菟有鳥鳴書一  
卷王喬有解鳥語一卷餘冬序錄又韓子有詹何知牛  
鳴抱朴子有李南知馬語梁典沈僧照知虎嘯益部耆  
舊楊宣知雀語北齊書奚承洛知鵲言宋史孫守榮知

鵲噪史記秦仲知百鳥之音漢書魏尚曉鳥語桂陽先  
賢畫贊成武丁知雀言翰斧名談遇李太白遺書一卷  
曰讀之可辨九天禽語大地獸言

閩人取橄欖以鹽塗樹則自落東坡詩紛紛紅紫落青鹽  
又取銀杏以竹篾箍其本擊篾自落

皮硝入鷄腹中煮食之銷痞

猿膽甜黑魚膽亦甜人多烹啖之必爲佳品

蜂採百花置翅股間惟蘭花則拱背入房以獻于王

爾雅鶴以聲交鵲以意交鳩鵲以睛交變化論鷺目成而  
受胎鶴影接而懷卵鴛鴦交頸野鵲纏枝內典孔雀因  
雷聲而應孕

三伏日收苦草陰乾冬至日爲末元旦五更蜜調服一匕不疲

王叔明畫谿山高隱層巒疊嶂楓丹栗黃勃鬱滿紙而不失清遠秀潤之致覽之雲霧滃然墮几席間恨不移家其中也

唐六如白雲古寺一幅用舊紙作水墨兩崖古木數十章舟出其中漁人樵父隔岸對語其上林木盡處畫一古寺右邊稍高處作遠山數重不但氣韻與墨法之妙至於經營摹寫亦自迥別所謂六法皆備者也六如自題其上白雲古寺自前朝世上紅塵隔板橋料得絕無環珮至百年消受許漁樵

日本美人理髮單條筆法精工細入毛縷四明人以贄家君文者云自海舶得之

淳化閣帖是泉州舊搨家君令工重背拆下背紙乃宋初人公移體式與今絕異更有陶詩背亦宋人公移詩多爲妄人所改竄非此無繇見陶本之舊今業以朱刻梓行與學者共之矣

清明上河圖粉本一大卷圖爲宋人張擇端所畫真蹟余未見而此本城郭市橋之遠近屋廬林木之高下馬牛驢駝之小大出沒以及居者行者舟車之往還雜沓毛密縷析不可數計莫不曲盡其意態汴京盛時氣象髣髴可見聞嘉靖間一顯者以此圖賈奇禍固知遠權勢

簡玩好乃持身涉世之律令不可不謹也

顧寶幢居士草堂讀易圖絹畫居士人品甚高超悟禪宗  
所謂離人而立於獨者其餘事兼及書畫書法出李懷  
琳孫過庭畫斟酌宋元人之長而以已意運之殆古語  
不爲法縛不求法脫者耶晚年盡屏不爲或閒窻縱筆  
寫雲烟出沒以自娛而已此圖爲其師陳翰講所作是  
中年筆其精妙處視米氏父子不知何如餘子區區不  
足道矣

又一紙幅寫宿霧晚烟欲泮復合出沒於有無之間超神  
入妙上自題絕句停策青林晚山寒雨濕衣野雲仍有  
意相伴宿柴扉



金潤山茶絹畫潤金陵名族爲都御史澤弟其點綴之工  
自具畫家軌範

王右水黃鶯折枝絹畫甚工惜絹色稍闇

盛子昭觀音絹畫松林枯槎老枿森聳特出自是其家法  
面目略損動而神采自在

元盧謐鼓枻圖紙畫題其上丹青不願麒麟閣待詔不求  
金馬門一箇小舟歌款乃百年清興在乾坤乃盧謐爲  
秉彝先生畫并題後賦詩者數十人今錄其七

湛湛巢湖雲濯濯金庭樹棠舟蕩秋風鼓枻復何去凌虛  
渺千里心神浩無際方當兵氣清覩此深幽趣爲問坐  
者誰蒼髯濕烟霧

當塗王璣

嚴陵臺下桐江路長日扁舟處處移姓字不須黃冒識機

心唯有白漚知落花春水如天上細雨斜風在釣絲我

欲明年將一舸五湖相與逐鷗夷

金信

鼓枻將安適滄浪六月秋夢回誰是蝶機息自忘漚況此

風波際多君汗漫游綠塵無所繫天地一虛舟

胡深仲淵

關山塵滿舊鞢鞞澤國秋深有釣舟便腹解衣蓬底坐盡

將心事付沙鷗

長山牧者胡翰

一髮中原望外山吳頭楚尾足盤桓世間到處風波險羸

得高人倚櫂看

大梁趙簡

青林丹葉照晴波風送秋聲入櫂歌遊目靜觀天宇大蠅

頭蝸角柰君何

東陽葉儀

以下各字  
皆同

身世都來不繫舟江湖何處是滄洲若爲添我孤蓬下共

駕秋風汗漫遊

金華范祖幹

說文凡國都郡縣姓氏皆從邑窮作窺庸作鄺朱用邾黎  
作邾倪作邾樊用鄭屠作鄺延作邾章作鄺匡作鄺萬  
作鄺奄作邾來作邾貝用邾渤作鄺息作鄺葛作鄺婁  
作鄺儀作鄺燕作鄺替作鄺干作邾裴作邾荀作鄺穰  
用鄺談用鄺曾用鄺許作鄺費用鄺祭作鄺句作鄺黨  
用鄺召用鄺沛用邾蒯作鄺葵用鄺歛用鄺

女爲陰象二女爲效三女爲姦日女爲晏以陰掩陽之義  
妨媼姦姦嫌婪媼威媼媼媼等字皆從女取陰私  
之義若訓婦人處子則背矣



冀音季北方也爾雅兩河間曰冀州注自河東至河西從北諸異音覬睎望也說文欣幸也又覬覦窺視也後世嫌訓窺視轉用幾俗妄用冀于義不通

誕音淡空言也虛誑之詞借發語詞生民詩誕彌厥月誕訓乃也詩詰妄訓生也如下章誕寘之隘巷誕寘之平林誕寘之寒冰誕皆訓生可乎後世徂訛謂生子曰誕子慶壽賀生日華誕何所本源

冶音也冰釋也木華海賦陽冰不治從久台上音金煬似冰泮因借銷鎔也淮南子陶冶萬物董仲舒傳惟冶者之所鑄凡金鎔赤白有光復借妖冶豔麗貌如碩人詩膚如凝脂係詞冶額誨姪荀子美麗妖冶

姆音木說文姆地在朝歌南七十里從土諧母入聲周紀  
武王伐紂戰于姆野武成會于姆野大明詩姆野洋洋  
楷混用牧

濰音雖水名在梁郡受泲入泗漢書濰水爲之不流左傳  
至則洩濰濰矣唐張巡困守濰陽城從水諧睢音說文  
未收楷混用睢謬音沮

糴音颯說文糴糴散之也借放寘也禹貢要服二百糴左  
傳周公殺管叔而糴蔡叔楷誤用蔡轉上聲叶韻俗別  
作撒

𦉰音苾輔也說文從𠂔𠂔會意𠂔與𦉰同取剛柔相濟之  
義楷訛作𦉰古從𠂔弗作𦉰弗者橋也敬之詩𦉰時仔

肩論語弗胖召子欲往孟子入則無法家弗士俗楷誤  
用佛及拂

閏音潤餘分之月五歲再閏史記黃帝起消息正閏餘說  
文從王居門會意取周禮太史閏月詔王居門終月之  
義據說文閏字始于周代唐虞夏商無閏字乎然尚書  
堯典以閏月定四時成歲或曰史臣追述之詞凡遇閏  
則曰又某月現鐘鼎文

稻先種後熟者種音種諺謂晚稻後種先熟者穆音六諺  
謂種稻周禮司稼辨種穆之種七月詩黍稷種穆諺既  
謂種爲晚稻則穆爲先稻無疑矣俗妄作秬

容齋隨筆載字有假借相反者如臭本腐氣反借香也攬

本煩襍反借馴也亂本絲紊反借治也楊用修集于丹鉛餘錄以爲奇聞說文六字皆有分別詳辯于左臭音休與嗅同以鼻搯氣也荀子嗅之而無嫌于鼻從自大會意借几氣之總名香朽羶腥篋謂之五嗅又香也內則皆佩容臭煖音醜腐氣也水潤下其氣煖曹植書海畔有逐煖之夫從𠂔諧臭音擾音統煩襍也胤征俶擾天紀從手𠂔上音俗訛作擾擾音繞馴也說文牛柔謹也職方氏豫州其畜宜六擾從牛𠂔音亂音鑿紊也煩擾也史記猶治亂繩古作變從𠂔下指交結之狀嗣音雉理效也平治也盤庚嗣越我家論語余有嗣臣十人從司圉會意現石鼓文及宰辟父敗隸楷用治洪楊二



公不知六書故有此誤

鄧音陸國名史記周武王封皐陶之後于英六注偃姓地在壽州霍丘春秋文公五年楚人滅六宣公八年楚人滅舒蓼蓼音了愚見六與舒皆皐陶之後同宗之國楚先滅六後滅舒蓼如邾子國別封于邾號小邾子六蓼皆當用鄧小雅詩蓼蓼者莪蓼亦音六

黷音黃泮宮曰黷舍天子太學其水周環故曰璧邕諸侯泮宮水環其前形如半璧故曰璜舍鮑德倬修起黷舍說文無黷字當用璜周伯琦妄用橫

屬屣音挿直說文從後相及也答賓戲其餘焱飛景附屬屣其間者吳都賦屬屣鱗接俗不解義妄作嚙霰

玳音的礫明珠也上林賦明珠子玳玳江湄魏都賦  
丹藕凌波而玳玳千字文萋荷玳玳俗楷誤用的歷

噤悚音烘速含淚恐懼見孟子吾不忍其噤悚說文噤食  
辛而噤也如多食椒薑芥蒜則辛辣泓然含淚悚輾入  
聲叶韻楷誤用噤鯨

蝸蝸音罔兩說文蝸蝸山川之精物賈逵云有夔龍之形  
而無實體左使魑魅蝸蝸莫能逢之幽通賦恐蝸蝸之  
貴景從虫諧罔兩聲楷因魑魅妄作魑魑

蹢躅音顛沛偃仆也猶坎坎坷蹢躅也蕩詩蹢躅之揭論語  
蹢躅必于是楷用顛沛俗作僣佈

甔甔音蚩移甔甔盛酒器大者一石小者五斗揚雄酒箴

魚部  
三十九  
緹滑稽楷誤用鴟夷

鷦鷯音速霜鷦鷯白鳳說文五方神鳥東方發明西方肅  
爽南方雋明北方幽昌中央鳳皇楚詞大招曼鷦鷯只  
當用肅爽又良馬白色亦曰肅爽左傳唐成公有肅爽  
馬郭璞賦肅爽掀髦楷別作驪驪

抖擻音斗叟精爽也諺謂勇敢曰抖擻唐王維詩抖擻辭  
貧里俗謂升合爲量小斗簸爲量大當用斗簸

梳篦音疎敝理髮罷櫛之稀者曰梳密者曰篦揚雄賦頭  
蓬不暇梳西都賦櫛比龍鱗當用疏比

俗楷聯字有因上誤下者有因下誤上者如髻音條小兒  
垂髻也髻音櫛毀齒也男子八月生齒八歲而髻髻

僮穉之時俗因齟誤作齟蹴音促蹶也踢也鞠音掬革  
耗也劉向別錄蹴鞠黃帝造以練武士俗因蹴妄作踘  
干與竿同竹挺也衛風詩籊籊竹竿從了一指事篆因借  
義重別作竿故甲曆謂之干支借盾也與戢通又扞也  
犯也求也水涯也又姓氏輶上聲注箭莖也楷別作筈  
輶去聲注木株也詩詁木旁生者爲枝正出者爲幹卽  
衡使朝廷者天下之楨幹篆別作幹借能事也蠱卦幹  
父之蠱隸楷別作幹古文干輶注假借爲十用而義精  
篆隸分別五字愈繇襍後世妄增俗字又篆隸之所罪  
者

長音場永也久遠也輶音掌注進也生育也又孟也輶去

聲注餘賸也晉書平生無長物陸璣文賦故無取乎冗  
長俗誤用仗齊音臍平等也轉音涉叶韻載楚詩載穫  
齊齊玉環廟中齊齊借恭慙兒泮水詩齊齊多士楷誤  
用濟轉去聲與劑通

空音恠虛也爾雅盡也轉上聲注通竅也攷工記函人視  
其鑽空而鞅舜紀穿井爲匿空旁出俗誤用孔轉去聲  
注缺乏也轉入聲諺謂虛竅曰空竈或曰孔字切腳

類音類以事類祭天神舜典類于上帝郊祀誌類祠太一  
從示諸類聲俗誤用類轉上聲叶韻周禮掌次王大類  
上帝論語季氏類于太山楷誤旅俗別作旅

北音悖違也增韻負也太甲旣往背師保之訓從反肥指

事楷用背借借敗走曰奔北過秦論追奔逐北轉入聲  
注朔方也今但讀作入聲不知本音悖

相音襄省視也古作篆訛作相借佐助也儼導也轉平聲  
注共也因此知彼曰相識劉向傳更相汲引俗以平聲  
爲本字反以去聲爲轉注

何音賀負任也儼也玄鳥詩百祿是何左使弗克負何轉  
平聲注誰也增韻曷也俗以平聲爲本字去聲謬用荷  
放音紡效也廣韻學也禮器有放而文也檀弓哲人矮兮  
吾將安放轉去聲注棄也增韻縱逸也隸楷以去聲爲  
本字上聲別作倣

頃音殫敲仄也淮南子天傾西北借證法甄心動懼曰傾

齊有頃王轉上聲注頃刻須臾也又田百畝曰頃楷以  
上聲爲本字平聲反加人作傾

愠音溫怒也廣韻恚也轉入聲注憂也心有所鬱積也都  
人士我心愠結楷誤用鬱

槍音鎗拒也廣韻稍也上古剡竹木以作兵械故從木諧  
倉音俗作槍與鎗混轉去聲注逆也諺謂迎風挂帆爲  
打槍又謂撻簷曰槍桶今但呼其聲不知用槍字轉注  
一物數名蟋蟀一名蜻蛚又名寒蛩莎雞促織莢子一歲  
名烏喙二歲名附子三歲名烏頭四歲名天雄 廣韻  
枸枸春名天精子夏名枸杞葉秋名卻老枝冬名地骨  
皮 爾雅芙蓉其華芙蕖其蕊苗萑其根藕其莖茄其

葉荷其本蕊其實蓮其中葍葍中薏以子名曰蓮華以  
葉名曰荷華以根名曰藕華在陸生秋華者名木芙蓉  
鳥音周註飛禽總名其聲鳴羣鳴曰噪牡曰雄牝曰雌短  
尾者佳匹偶爲雛慘錯爲雛獨曰隻兩曰雙張翼爲奮  
小佳爲雀疾視曰瞿有角曰萑其首曰鵁毛爲羽足爲  
爪猱曰翼喙曰嚼食曰啄胃曰脰脰腹藏曰嚙尾肉曰  
雋長尾曰翹其子母哺曰鷇自食曰雛獨宿曰棲羣聚  
曰集

羽音與鳥毛也新生曰彥未伸曰弱長曰翰翼曰猱翼翰  
曰翬本莖曰翩強曰翹曲曰翎註曰翎敝曰翎落曰翮  
頸毛曰翁斂翼曰翮肥澤曰翮



飛音非鳥翥也肄學曰習小曰翾大曰翬翬舉曰翥游揚  
曰奮疾曰迅高曰翬往來曰翾翻頡頏曰翾翾衆戾曰  
翾羣翾曰霍自下而上曰不又曰翾自上而下曰至翾  
曰翾回疾曰斄遠影曰凡

雉音彘野雞長尾者雄有文彩其鳴曰雉雌辨色其鳴曰  
鵒其子曰雛爾雅有十四種雷諸雉鵒雉鵒雉鷩雉秋  
秩海雉翟山雉雉卓雉伊洛而南曰翬江淮而南曰  
搖南方曰鷩東方曰鷩北方曰鷩西方曰鷩

獸音狩毛蟲之總名爾雅四足而毛謂之獸雄曰牡雌曰  
牝行曰走鳴曰啤足曰蹠長脊者爲豸體毫曰毛頸毫  
曰鬣鰓骨曰角龍毛曰彤尻後曰尾足掌曰蹠踐地曰

踈踐跡曰跣生革曰皮去毛曰革柔熟曰韋家豕曰猪  
牲體曰肉肥曰臄脂曰膏頸曰脰肩腳曰臑

毛音茅獸毫也細倮曰毳更生整理曰毳毳毳曰毳長銳  
曰毫牛尾曰毳用以飾物曰毳揪毛曰毳毳毳曰毳

角音各獸角也橫大曰衡觸發曰觸長曰觸利曰觸曲曰  
觸上曲曰觸中曲曰觸上小下大曰觸其中骨曰觸牴  
曰觸有枝曰觸觸落曰觸傾曰觸一仰一俛曰觸一仰  
曰觸不齊曰觸反戾曰觸

虎音滸山獸之君也方言楚謂之於虬爾雅淺毛者謂之  
戲貓有角者委虎白爲彪黑爲黠頭爲虎行曰虎臥曰  
處聲曰虎鬪怒曰虬文曰彪殘害曰虐彊猛曰虬攫劃

曰號

鹿音祿山獸相友者食則呼其類以夏至解角爾雅鹿牡  
麋牝麇其子麇其跡蹏絕有力麇百年爲蒼五百年爲  
白千年爲玄大者爲麇爲麇其皮曰麗其行超遠曰麇  
麇音迷鹿之大者目上有眉以冬至解角爾雅麇牡麇牝  
麇其子麇其大者麇

牛音紐

平聲

大畜也牡曰牯牝曰牯鳴曰牟息聲曰犖黃白

爲牯白黑爲牯黃體黑脣爲牯白質爲牯白脊爲牯斑  
駁如星爲牯黃質虎文爲牯長脊爲牯其子曰犢無角  
曰犢二歲曰犢三歲曰犢四歲曰犢八歲曰犢芻養曰  
犢其生曰犢角觸曰牴柔馴曰犢徐行曰犢臙滿曰犢

無子曰犢蹠曰犢圈曰牢引曰牽司養曰牧福衡曰牯  
特曰牯祭祀曰牲色純曰犧體完曰牯

馬音麻

上聲

乘畜駿逸可愛大曰駟小曰騊高八尺爲駮七

尺爲駮六尺爲駮牡爲駮爲騊牝爲駮辨雜爲駮青白  
雜總黑質白面駮蒼白雜騊黃白雜駮縞身赤鼠媽四  
足白駮後左足白馬黑白雜駮黃質白騊尾騊赤色爲  
駮彤白雜駮紫質黑騊尾騊白額至脣駮白尻者駮深  
黑色騊淺黑色騊青黑色騊黑質白跨駮赤黑色騊白  
質黑鼠尾駮白額曰駮膚黑質黃脊騊黃質黑喙駮紫  
質白腹騊白質黑脣駮一目白駮二目白駮良材曰駮  
純白爲駮駮千里曰駮神馬駮襄野馬駮駮北狄良者

駟駟鈍者駑駘鼠曰驥系尾曰駢鳴曰嘶曲脊曰駟豪  
駢曰駟二歲曰駒四歲曰駢八歲曰駢絆足曰駢絡首  
曰羈乘曰騎跨曰駢上曰驀在軛中曰駕二馬曰駢三  
曰駢四曰駢奔走爲驅馳直馳曰駢亂馳曰駢肥幹曰  
駢踊躍曰騰低昂曰驤搖頭曰駢駢衝突曰駢疾行曰  
駢曰駢徐行曰駢遲頓曰駢衆奔曰駢駢恐懼曰駢駢  
衆多曰駢曰駢勇健曰駢柔順曰駢佇立曰駢負物曰  
駢載重曰駢馬祭曰駢廢御曰駢似馬長耳爲駢其子  
爲駢驢父馬母爲驢駢駢者名駢駢

豕音史豬有剛鬣者牡曰豕牝曰豕脩毫曰豕一說其鳴  
曰豕生三月曰豕六月曰豕三歲曰豕頭皮腩促曰豕

三毛叢居者豬大曰豮曰豨小曰彘曰彘頭曰彘內曰  
豚紂足曰豚圈曰圉覆蓋曰豕穀養曰豢息曰豨奔走  
曰豕縱逸曰豨獷齧爲豨野豕爲豨

羊音陽芻畜性柔好觸爾雅吳羊色白牡曰羴牝曰羴夏  
羊色黑牡曰羴牝曰羴鳴曰咩其臭羴衆聚曰羴黃腹  
曰羴其子羔生五月曰羴六月曰羴三歲曰羴小曰羴  
大曰羴肥曰羴瘦曰羴其血曰羴牢曰羴野羊曰羴山  
羊曰羴同一羊也爾雅以黑白而分牡牝

犬音吠狗之縣蹠者長喙獫狁善獵短喙獨獫狁善吠短脰者  
狎黃質黑頭爲狂小曰狗大曰獫其高四尺牡曰猗牝  
曰其子尤多毛者獫惡毛曰獫相齧曰猗驚視曰臭

暫出曰突暴出曰猝其鳴曰吠小吠曰微駭吠曰嚮  
吠不止曰獫疾走曰焮曰倏驚走曰狘逐禽曰獵所得  
曰獲過弗取曰狝狎健曰獐猛悍曰獷狃懦曰猥荒黠  
曰狡猾其怒曰狘其鬪曰狎猖狂曰狎無聲逐人曰默  
可習曰狎妄彊曰狎其食曰狎張耳曰狎蹢曳曰跋頓  
仆曰狎南越犬名狎狎廣韻殷虞晉狎楚狎韓狎宋狎  
皆良犬也

夫卦九五羸陸夫夫稽攷羸訛作羸朱子注羸卽馬齒羸  
按說文羸音還山羊細角者象山羊觸角形寬字諧其  
音易傳澤天夫澤爲兌兌爲羊見關朗易傳

剝卦初六剝牀以足六二剝牀以辨朱子注辨牀榦也出

何故典稽攷牀乃戕字之訛按爾雅華中絕謂之辨

通鑑晉石崇以鐵如意擊折王愷珊瑚枝集覽不知如意  
本源稽攷古以玉爲之卽玉璫天子晉珽方正於天下  
也說文珽字注大圭長三尺杼上終揆首周制尺長八  
寸如意長二尺四寸度與珽同如意首象靈芝又與終  
揆首相合後以鐵爲之以避天子玉珽不敢薦越之義  
隱逸者或以竹爲之今俗以銅則腥臭

日磬今人皆讀作密底耿克明言日字漢書原無別音當  
如本字讀宋公庠言日字音彌畢切如今人讀未知始  
於何時也

杓鑿杓儒稅切鑿音造如漕河之漕亦音造也杓鑿乃木



工之糞牡本自相入但以方納圓則不可耳史記孟子  
列傳持方枘欲內圓鑿其能入乎今去方圓二字云枘  
鑿不相入甚爲不通吾鄉一老儒以字學自負讀枘爲  
柄鑿音怍聞者但匿笑而已

世傳小說最害事如典則憲章錄中多未確泥窮鄉下邑  
所傳聞異詞遽可信乎鄭公吾學編雷公大政紀尚已  
二書未出之先通紀獨行人人耳目已久無識者多信  
之其人性忌而寡學於高賢名碩往往輕肆誣讟業奉  
旨毀板近有永昭二陵編年尤極誕妄此人爲推官貪  
橫異常被耿先生劾去專作此爲報復計語語鑿空固  
不能逃知者之見也王元美史乘考誤之作最爲審諦

欲倣其書一訂諸說之謬尚未暇耳

近庸劣無知之人取前人成書謬加增損以苟小利然往往托之名人最爲可惡金陵書坊十數年來有刻必歸家君曩見新安之墓石太山之銅碑往往皆然昔元白詩文流播人間市井小兒皆誦習之至雞林之遠無不傳誦有一篇僞者其宰相必能辨之不知今亦有能辨此者否

庶氏說楷卷之七終